



РУССКИЙ

ҚАЗАҚ

O'ZBEKCHA

ENGLISH

Краткое РУКОВОДСТВО

Мини- система Hi-Fi

Перед использованием вашего комплекта внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для использования в будущем. Для ознакомления с инструкциями по использованию расширенных функциональных возможностей посетите веб-сайт по адресу <http://www.lg.com> и загрузите Руководство пользователя. Часть содержания, представленного в этом руководстве, может не относиться к вашему устройству.

МОДЕЛЬ
CJ44



COV32127002

2407_Rev01



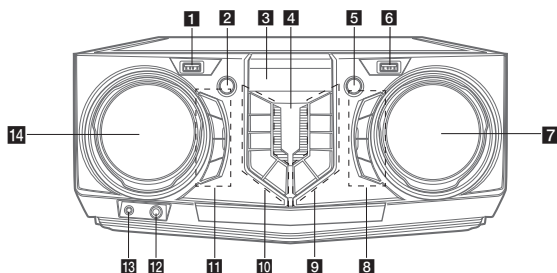
Это устройство не оснащено приводом для чтения дисков.

www.lg.com

Авторское право © LG Electronics Inc., 2026. Все права защищены.



Передняя панель



1 Порт USB 1

Вы можете воспроизводить аудиофайлы, подключив USB-устройство.

2 (Режим ожидания)

Включает и отключает питание.

3 Дисплей отображения

4 (Датчик сигналов РДУ)

5 WIRELESS LINK

- Выбирает MAIN или OTHER в режиме WIRELESS PARTY LINK.
- Включение или отключение режима WIRELESS PARTY LINK.

6 Порт USB 2

Вы можете воспроизводить аудиофайлы, подключив USB-устройство.

7 VOLUME

Регулировка уровня громкости динамика.

8 MIC (Микрофон) +/-

Изменение уровня громкости микрофона.

VOICE CANCELLER

Вы можете использовать эту функцию при воспроизведении музыки, уменьшая уровень громкости голоса исполнителя в различных источниках.

ECHO

Выбор режима ECHO.

9 F (Функция)

Выбор функций и источника входящего сигнала.

>|| (Воспроизведение/Пауза)

- Запускает или приостанавливает воспроизведение.
- Выбирает режим воспроизведения стерео/моно.

>>I (Пропустить/Найти)

- Переход вперед.
- Поиск определенного фрагмента в файле.
- Выбор радиостанции.

KEY CHANGER (# / b)

Изменяет тональность для обеспечения соответствия вокальному диапазону вашего голоса.

10 DEMO

Если нажать DEMO при выключенном питании, отображается режим DEMO.

(Стоп)

Останавливает воспроизведение или отменяет функцию DELETE.

I<< (Пропустить/Найти)

- Переход назад.
- Поиск определенного фрагмента в файле.
- Выбор радиостанций.

ⓘ (Информация)

- Содержание сведений о вашей музыке. В состав файла MP3 часто входит ID3-тег. В тэгах заложена информация о названии, исполнителе, альбоме или времени.
- Отображает имя Bluetooth-устройства в BT READY.
- Просмотр имен всех подключенных устройств Bluetooth в режиме Bluetooth.
- После успешного соединения устройств между собой в режиме WIRELESS PARTY LINK названия подключенных устройств будут отображаться на каждом из устройств.

AUTO DJ

Выбирает режим AUTO DJ.

11 EQ

Выбирает звуковые эффекты.

SPECIAL EQ / BASS BLAST

- Выберите специальный эквалайзер.
- Нажмите и удерживайте, чтобы непосредственно выбрать эффект BASS.

SEARCH

Служит для перехода к папке и файлу в режиме выбора.

OK

Служит для выбора папки при поиска файла.

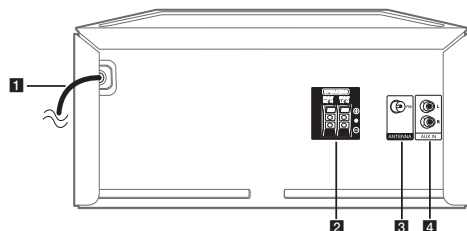
12 Разъем MIC (Микрофон)

13 Разъем PORT. (Переносное устройство) IN

14 SEARCH

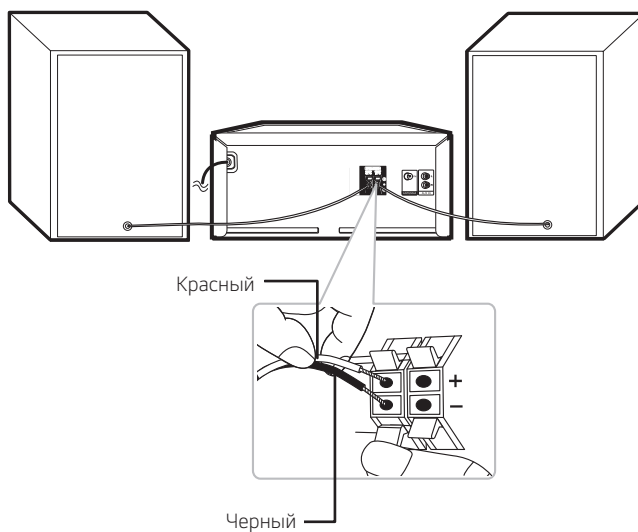
- Поиск папки или файла.
- Вращается по часовой или против часовой стрелки для контроля EQ и режима SPECIAL EQ.

Задняя панель



- 1** Кабель питания
- 2** Клеммы **SPEAKERS** (динамиков)
- 3** **ANTENNA** (FM)
- 4** **AUX IN** (L/R)
Подключение дополнительного устройства.

Подключение динамика



Приложение для управления



Загрузка приложения **LG XBOOM** на ваше устройство. (только для Android)

LG Sound Sync (Беспроводная синхронизация звука)



Для получения дополнительных сведений загрузите интернет-руководство пользователя. <http://www.lg.com>

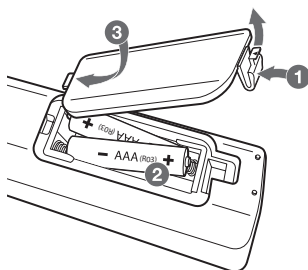
Дополнительная информация

Технические характеристики

Требования к питанию	См. паспортную табличку на устройстве.
Потребляемая мощность	См. паспортную табличку на устройстве.
Габариты (ШхВхГ)	~ 350 мм x 163 мм x 251 мм
Электропитание на шине (USB)	5 В  500 мА
Усилитель (общая ср. квадр. выходная мощность)	480 Вт RMS

Конструкция устройства и его технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Замена батареек



Заявление о соответствии



Спецификации беспроводного модуля (MB8811C1)

ВТ

Диапазон частот	Выходная мощность (максимальная)
от 2400 до 2483,5 МГц	20 дБм

Версия программного обеспечения беспроводной функции: V 1.0

Поскольку диапазоны могут отличаться в разных странах, Пользователь не может изменять или настраивать рабочую частоту. Этот продукт настроен в соответствии с таблицей частот в регионах.

Заявление о соответствии



Настоящим LG Electronics заявляет, что радиооборудование типа Мини-система Hi-Fi соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст заявления о соответствии нормативам ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

К сведению пользователя: это устройство должно устанавливаться и использоваться на расстоянии не менее 20 см от вашего тела.



ҚАРАПАЙЫМ НҰСҚАУЛЫҚ

Hi-Fi шағын жүйе

Құрылғыны іске пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта қарау үшін сақтап қойыңыз. Қосымша мүмкіндіктердің нұсқауларын көру үшін, <http://www.lg.com> веб-торабына кіріңіз де, Пайдаланушы нұсқаулығын жүктеңіз. Осы нұсқаулықтың кейбір мазмұны сіздің құрылғыңыздан ерекшеленуі мүмкін.

ҮЛГІ
CJ44



COV32127002

2407_Rev01



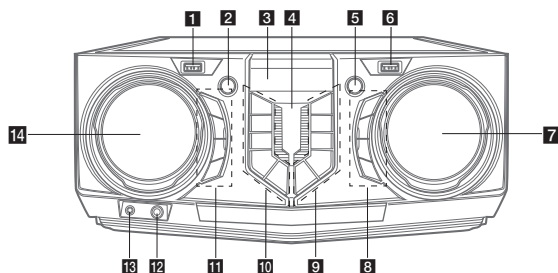
Бұл өнімде диск жетегі жоқ.

www.lg.com

Авторлық құқық © 2026 LG Electronics Inc. Барлық құқығы қорғалған.



Алдыңғы панель



1 USB 1 порты
USB құрылғысын қосу арқылы дыбыстық файлдарды ойната аласыз.

2 (Күту режимі)
Қуатты қосады немесе сөндіреді.

3 Дисплей терезесі

4 (Қашықтан басқару сенсоры)

5 **WIRELESS LINK**

- WIRELESS PARTY LINK режимінде MAIN немесе OTHER параметрін таңдайды.
- WIRELESS PARTY LINK режимін қосу немесе өшіру.

6 USB 2 порты
USB құрылғысын қосу арқылы дыбыстық файлдарды ойната аласыз.

7 **VOLUME**

Динамиктің дыбыс деңгейін реттейді.

8 **MIC** (Микрофон) **+/-**

Микрофонның дыбыс деңгейін реттейді.

VOICE CANCELLER

Музыка ойнап тұрған кезде түрлі музыка қайнарынан әншінің дауысын азайту арқылы функцияны тамашалауға болады.

ECHO

ECHO режимін таңдайды.

9 **F** (Функция)

Функция мен кіріс көзін таңдайды.

>|| (Ойнату/Кідірту)

- Ойнатуды бастайды немесе кідіртеді.
- Stereo/Моно режимдерін таңдайды.

>>I (Өту/Іздеу)

- Алға өтеді.
- файл ішінде бөлікті іздейді.
- Радио станцияларын таңдайды.

KEY CHANGER (# / b)

Дауыс ауқымыңызға сәйкес келетін пернені ауыстырады.

10 **DEMO**

Қуат өшірулі күйде, **DEMO** түймесін бассаңыз, DEMO режимін көрсетеді.

(Тоқтату)

Ойнатуды тоқтатады немесе DELETE функциясын болдырмайды.

I<< (Өту/Іздеу)

- Артқа өтеді.
- файл ішінде бөлікті іздейді.
- Радио станцияларын таңдайды.

① (Ақпарат)

- Музыкаңыз туралы ақпаратты көрсетеді. MP3 файлы әдетте ID3 тегімен беріледі. Тег тақырып, орындаушы, альбом немесе уақыт туралы ақпарат береді.
- BT READY дыбыс тақтасындағы **Bluetooth** құрылғысының атауын көреді.
- **Bluetooth** режимінде қосылған барлық **Bluetooth** құрылғыларының атауларын көрсетеді.
- Осы құрылғылардың әрқайсысы WIRELESS PARTY LINK режиміне сәтті қосылған кезде, қосылған құрылғының әрқайсысының атауы әр құрылғының өзінде пайда болады.

AUTO DJ

AUTO DJ режимін таңдайды.

11 **EQ**

Дыбыс әсерлерін таңдайды.

SPECIAL EQ / BASS BLAST

- Арнайы эквалайзерді таңдайды.
- BASS әсерін тікелей таңдау үшін басып ұстап тұрыңыз.

SEARCH

Таңдау режиміндегі қалта мен файлды жылжытады.

OK

Файлды іздеу кезінде қалтаны таңдайды.

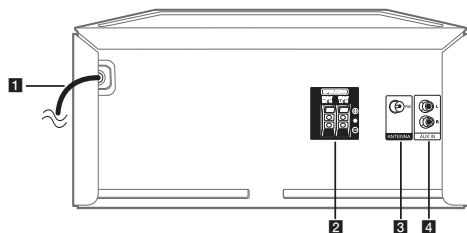
12 **MIC** (Микрофон) ұяшығы

13 **PORT.** (Портативті) **IN** ұяшығы

14 **SEARCH**

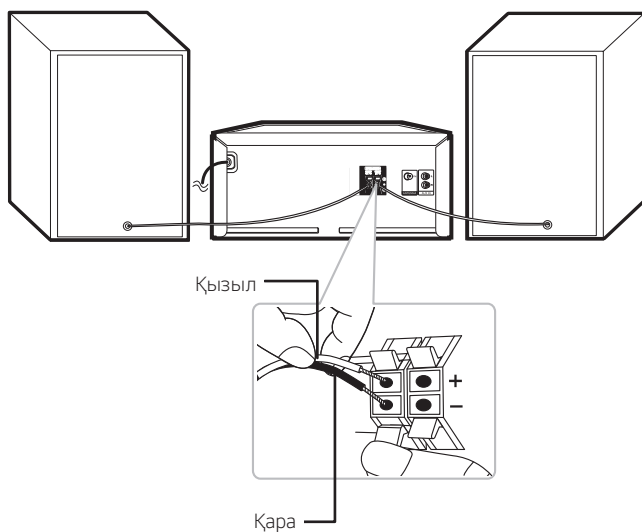
- Мұқаба немесе файлды іздейді.
- EQ, SPECIAL EQ режимін басқару үшін сағат тілінің бағытымен не оған қарсы айналады.

Артқы панель



- 1** Қуат сымы
- 2** **SPEAKERS** ағытпасы
- 3** **ANTENNA** (FM)
- 4** **AUX IN** (L/R)
Көмекші құрылғыны жалғаңыз.

Динамиктерді жалғау



Басқарғыш қолданбасы



LG XBOOM қолданбасын құрылғыңызға жүктеңіз. (Android жүйесі ғана)

LG Sound Sync (Сымсыз)



Толығырақ ақпараттар үшін, пайдаланушының онлайн нұсқаулығын жүктеп алыңыз. <http://www.lg.com>

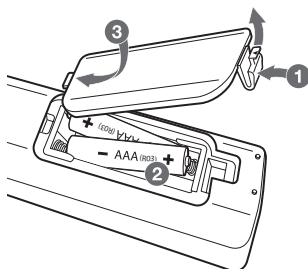
Қосымша ақпарат

Сипаттамалар

Қуат талаптары	Блоктың негізгі затбелгісін қараңыз.
Қуат тұтыну	Блоктың негізгі затбелгісін қараңыз.
Өлшемдері (Е x Б x Т)	Шамамен 350 мм x 163 мм x 251 мм
Шинаның қуат көзі (USB)	5 V  500 mA
Зорайтқыш (Жалпы RMS шығыс қуаты)	480 W RMS

Дизайны мен техникалық сипаттамалары ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Батареяны ауыстыру



Өнімнің техникалық регламент талаптарына сәйкестігі туралы мәлімдеме



Осы құжат арқылы LG Electronics компаниясы Hi-Fi шағын жүйе радиожабдық түрі 2014/53/EU директивасының талаптарына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестілік туралы мәлімдемесінің толық мәтінін келесі интернет мекенжайларында алуға болады:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Пайдаланушы таныс болу мақсатында, құрылғы мен корпус арасындағы кем дегенде 20 см минималды ара қашықтықта осы құрылғы орнатылып, пайдаланылуы тиіс.



QISQACHA QO'LLANMA

Hi-Fi mini tarmog'i

Ushbu qurilmani ishlatishdan oldin ushbu qo'llanmani diqqat bilan o'qing va kelajakda foydalanish uchun saqlab qo'ying. Qo'shimcha funksiyalar bo'yicha yo'riqlarni ko'rish uchun quyidagi manzilga tashrif buyuring <http://www.lg.com> va foydalanuvchi qo'llanmasini yuklab oling. Ushbu qo'llanmada keltirilgan ayrim ma'lumotlar sizning qurilmangizga taalluqli bo'lmاسligi mumkin.

MODEL
CJ44



COV32127002

2407_Rev01



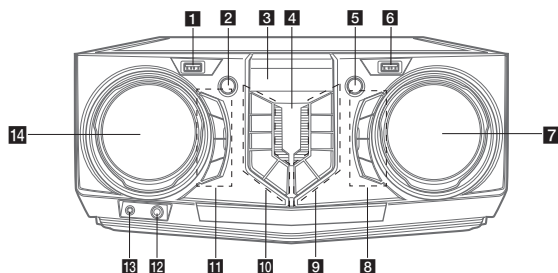
Ushbu mahsulotda disk yuritmasi mavjud emas.

www.lg.com

Mualliflik huquqi © 2026 LG Electronics Inc. Barcha huquqlar himoyalangan.



Old panel



1 USB 1 porti
USB qurilmani ulash orqali tovush fayllarini ijro etishingiz mumkin.

2 (Kutish rejimi)
Quvvatni yoqadi yoki o'chiradi.

3 Display oynasi

4 (Masofadan boshqaruv sensori)

5 **WIRELESS LINK**

- WIRELESS PARTY LINK rejimda MAIN yoki OTHER qurilmani tanlaydi.
- WIRELESS PARTY LINK rejimini yoqadi yoki o'chiradi.

6 USB 2 porti
USB qurilmani ulash orqali tovush fayllarini ijro etishingiz mumkin.

7 **VOLUME**
Karnay ovozi sozlaydi.

8 **MIC** (Mikrofon) +/-
A/Mikrofon ovozi sozlaydi.

VOICE CANCELLER

Musiqa ijro etilayotganda turli manbalarda kuylovchining ovozi pasaytirib, ushbu funksiyadan foydalanishingiz mumkin.

ECHO

ECHO rejimini tanlaydi.

9 **F** (Funksiya)
Funksiya va kirish manbasini tanlaydi.

>|| (Ijro/Pauza)

- O'ynatishni boshlaydi yoki to'xtatib turadi.
- Stereo/mono rejimini tanlaydi.

>>>I (O'tkazish/Qidirish)

- Oldinga o'tkazadi.
- Fayl doirasida bo'limni qidiradi.
- Radio stansiyalarini tanlaydi.

KEY CHANGER (# / b)

Ovozning diapazoniga moslashtirish uchun tonallikni o'zgartiradi.

10 **DEMO**

Quvvat o'chirilgan holatda, agar **DEMO** tugmasini bossangiz, DEMO rejimi ko'rsatiladi.

(To'xtatish)

Ijroni to'xtatadi yoki DELETE funksiyasini bekor qiladi.

◀◀ (O'tkazish/Qidirish)

- Orqaga o'tkazadi.
- Fayl doirasida bo'limni qidiradi.
- Radio stansiyalarini tanlaydi.

Ⓜ (Ma'lumot)

- Musiqangiz haqidagi ma'lumotni ko'rsatadi. MP3 fayl odatda ID3 teg bilan birga keladi. Ushbu teg sarlavha, ijrochi, albom yoki vaqt haqidagi ma'lumotni beradi.
- Qurilma BT READY holatida **Bluetooth** qurilma nomini ko'rsatadi.
- Ulangan barcha **Bluetooth** qurilmalarning nomini **Bluetooth** rejimida ko'rsatadi.
- WIRELESS PARTY LINK rejimida ushbu qurilmalar bir-biri bilan muvaffaqiyatli ulanganida, har bir qurilmada ulangan qurilma nomi ko'rinadi.

AUTO DJ

AUTO DJ rejimini tanlaydi.

11 **EQ**

Tovush effektlarini tanlaydi.

SPECIAL EQ / BASS BLAST

- Maxsus ekvalayzerni tanlaydi.
- Bevosita BASS effektini tanlash uchun bosib turing.

SEARCH

Tanlash rejimida papka yoki faylga o'tish.

OK

Faylni izlayotganda papkani tanlaydi.

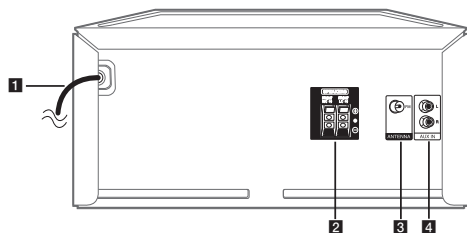
12 **MIC** (Mikrofon) ulanishi

13 **PORT.** (Portable) **IN** uyasi

14 **SEARCH**

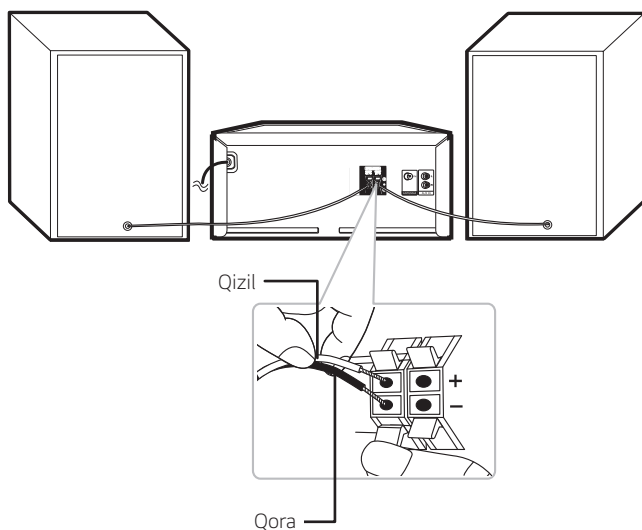
- Papka yoki faylni izlash.
- Soat strelkasi bo'yicha yoki soat strelkasiga teskari yo'nalishda aylantirib, EQ, SPECIAL EQ rejimini boshqaradi.

Orqa panel



- 1 Quvvat shnuri
 - 2 SPEAKERS terminallari
 - 3 ANTENNA (FM)
 - 4 AUX IN (L/R)
- Yordamchi qurilmani ulang.

Karnayni ulash



Boshqaruv ilovasi



Qurilmangizga **LG XBOOM** ilovasini yuklab oling.
(Faqat Android uchun)

LG Sound Sync (simsiz)



Qo'shimcha ma'lumot uchun onlayn foydalanuvchi
qo'llanmasini yuklab oling. <http://www.lg.com>

Qo'shimcha ma'lumot

Texnik xususiyatlar

Quvvat talablari	Qurilmadagi asosiy yorliqqa qarang.
Quvvat sarfi	Qurilmadagi asosiy yorliqqa qarang.
O'lchamlari (Eni x Bo'yi x Chuqurligi)	Taxminan 350 mm x 163 mm x 251 mm
Shinadan quvvat (USB)	5 V  500 mA
Kuchaytirgich (Jami RMS chiqish quvvati)	480 Wt (RMS)

Konstruksiya va texnik xususiyatlar ogohlantirishsiz o'zgartirilishi mumkin.

Muvofiqlik deklaratsiyasi

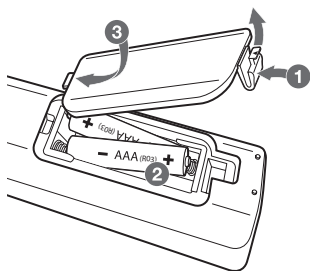


LG Electronics shu bilan ma'lum qiladiki, Hi-Fi mini tarmog'i turidagi radio uskunalar 2014/53/EU-sonli Yevropa Ittifoqi yo'riqnomasiga muvofiqdir. Yevropa Ittifoqi muvofiqlik deklaratsiyasining to'liq matni quyidagi internet manzilida mavjud:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Foydalanuvchini hisobga olgan holda, ushbu qurilma tana bilan kamida 20 sm masofada o'rnatilishi va ishlatilishi kerak.

Batareyani almashtirish





SIMPLE MANUAL

MINI HI-FI SYSTEM

ENGLISH

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download
Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

MODEL
CJ44



COV32127002

2407_Rev01



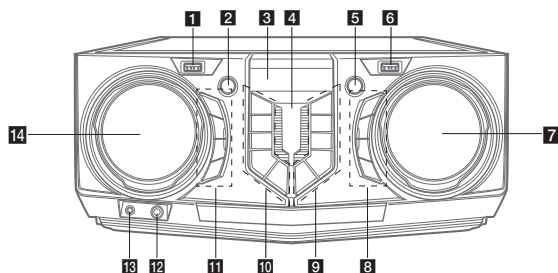
This product has no disc drive.

www.lg.com

Copyright © 2026 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.



Front Panel



1 USB 1 Port
You can play sound files by connecting the USB device.

2 (Standby)
Turns the power on or off.

3 Display window

4 (Remote sensor)

5 **WIRELESS LINK**

- Selects MAIN or OTHER on WIRELESS PARTY LINK mode.
- Enable or disable WIRELESS PARTY LINK mode.

6 USB 2 Port
You can play sound files by connecting the USB device.

7 **VOLUME**
Adjust speaker volume.

8 **MIC** (Microphone) +/-
Adjust microphone volume.

VOICE CANCELLER

You can enjoy the function while playing the music, by reducing singer vocal of music in the various source.

ECHO

Selects ECHO mode.

9 **F** (Function)
Selects the function and input source.

>|| (Play/Pause)

- Starts or pauses playback.
- Selects stereo/mono.

>>I (Skip/Search)

- Skips forward.
- Searches for a section within a file.
- Selects the radio stations.

KEY CHANGER (# / b)

Changes the key to suit your vocal range.

10 **DEMO**

In power off status, if you press **DEMO**, show DEMO mode.

(Stop)

Stops playback or cancels DELETE function.

I<< (Skip/Search)

- Skips backward.
- Searches for a section within a file.
- Selects the radio stations.

i (Information)

- Sees information about your music. An MP3 file often come with ID3 tag. The tag gives the Title, Artist, Album or Time information.
- Sees **Bluetooth** device name of the unit in BT READY.
- Sees the name of connected all **Bluetooth** device in **Bluetooth** mode.
- When these units are successfully connected each other in WIRELESS PARTY LINK mode, each of connected device names appears in the each unit.

AUTO DJ

Selects the AUTO DJ mode.

11 **EQ**

Chooses sound impressions.

SPECIAL EQ / BASS BLAST

- Chooses special equalizer.
- Press and hold to select BASS effect directly.

SEARCH

Moves to folder or file in selection mode.

OK

Selects a folder when searching a file.

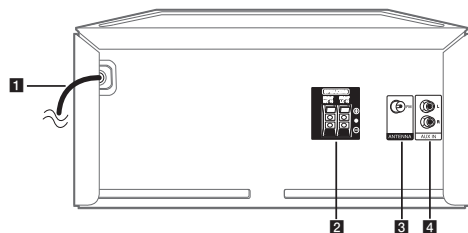
12 **MIC** (Microphone) jack

13 **PORT.** (Portable) **IN** jack

14 **SEARCH**

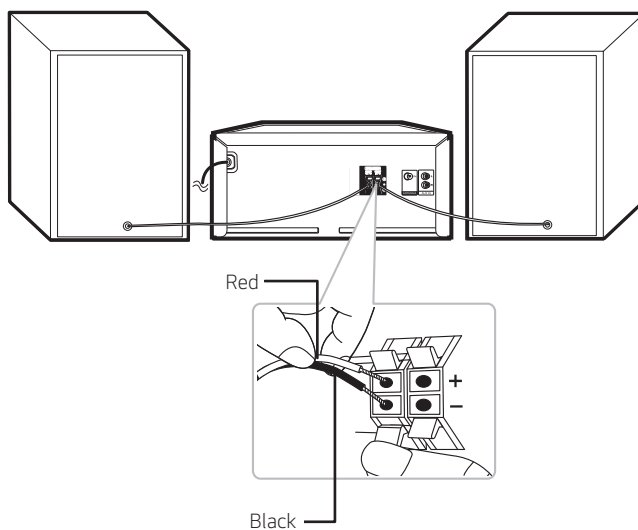
- Searches a folder or a file.
- Turns clockwise or counterclockwise to control the EQ, SPECIAL EQ mode.

Rear Panel



- 1** Power cord
- 2** **SPEAKERS** terminals
- 3** **ANTENNA** (FM)
- 4** **AUX IN** (L/R)
Connect an auxiliary device.

Speaker Connection



Controller App



Download the **LG XBOOM** App to your device.
(Android only)

LG Sound Sync (Wireless)



For more information, download the online owner's manual. <http://www.lg.com>

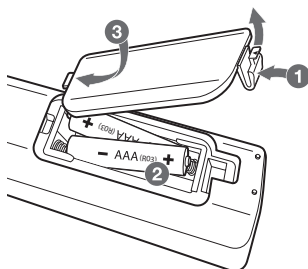
Additional Information

Specifications

Power Requirements	Refer to the main label on the unit.
Power Consumption	Refer to the main label on the unit.
Dimensions (W x H x D)	Approx. 350 mm x 163 mm x 251 mm
Bus Power Supply (USB)	5 V  500 mA
Amplifier (Total RMS output power)	480 W RMS

Design and specifications are subject to change without notice.

Replacement of battery



Declaration of Conformity



Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Mini Hi-Fi System is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.









Российская Федерация

Импортёр ООО "ЛГ Электроникс Рус"

Адрес импортера: 143160, Российская Федерация, Московская область, Рузский муниципальный округ, территория Минское шоссе, километр 86-й, дом 9

Адрес производителя : Чжухай Фэнда Технолоджи Ко., Лтд.
3-й этаж строение 3, 3-й этаж строение 4, строение 5, дом № 629, дорога Дамен, поселок Санзао, район Цзиньвань, город Чжухай, провинция Гуандун, Китай

Сделано в Китае

Қазақстан Республикасы

Импорттаушы ЖШС "ЭЛ Джи Электроникс Алматы Қазақстан", 050061, Алматы қ., Көкорай көшесі, 2/9

Өндірушінің мекенжайы: Чжухай Фэнда Технолоджи Ко., Лтд.
Қытай, Гуандун провинциясы, Чжухай қаласы, Цзиньвань ауданы, Саньцзао қалашығы,
Дамен жолы, №629, 3/F ғимарат 3, 3/F ғимарат 4; ғимарат 5

Қазақстан Республикасы территориясында тұтынушылардан келіп түскен талаптар мен ұсыныстарды қарайтын және тауарды жөндеу мен техникалық қызмет көрсететін ұжым:

ЖШС «Эл Джи Электроникс Алматы Қазақстан», 050061, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Көкорай көшесі, 2/9.
Басқа сервис орталықтары жайында мағлұматты "Тұтынушыға қызмет көрсету орталығына" телефон шалу арқылы білуге болады.

Қытайда жасалған